

12 de febrero de 2019

Estimado padre/tutor:

En un esfuerzo por fortalecer la seguridad en todos nuestros planteles escolares, el Distrito Escolar de Westminster comenzará a utilizar el sistema de control para el registro de visitas "*Raptor Visitor Management System*". El Sistema Raptor nos permitirá detectar y monitorear de mejor manera a todos los visitantes que ingresen en nuestros planteles escolares.

Al entrar a un edificio del distrito, a los visitantes se les pedirá que presenten una identificación, tal como una licencia de conducir, la cual pueda ser escaneada o la información puede ser ingresada manualmente en el sistema. Si un padre o tutor no tiene una identificación emitida por el gobierno de EE.UU. por cualquier razón, el personal escolar puede utilizar formas alternativas de identificación e ingresar manualmente el nombre del visitante en el Sistema Raptor. El Sistema Raptor revisará los datos para asegurar que ningún delincuente sexual registrado ingrese en nuestros planteles escolares sin nuestro conocimiento, para mejorar la seguridad de los estudiantes.

Reconocemos que la privacidad y la confidencialidad son importantes para nuestros visitantes, por lo que queremos enfatizar que el Sistema Raptor solamente verifica el nombre y la fecha de nacimiento de los visitantes para compararlos con una base de datos a nivel nacional de delincuentes sexuales registrados. La base de datos de delincuentes sexuales registrados es la única base de datos oficiales que será revisada por el Sistema Raptor. No se recopilan ni registran otros datos de la tarjeta de identificación. La información no se comparte con ninguna agencia externa.

Una vez aprobada la entrada, el Sistema Raptor emitirá un gafete que identifique al visitante, la fecha y el propósito de su visita. Un gafete de visitante no será necesario para aquellas personas que visiten nuestras escuelas para simplemente dejar o recoger artículos en la recepción de la oficina escolar.

La seguridad de nuestros estudiantes y personal escolar es nuestra mayor prioridad, y el Sistema Raptor nos permite identificar rápidamente a los visitantes que pueden presentar un peligro para nuestros estudiantes. Gracias de antemano por su comprensión y apoyo en mejorar nuestros protocolos de seguridad escolar en nuestro distrito. Por favor, póngase en contacto con el director de su escuela si tiene alguna pregunta acerca de este sistema.

Atentamente,

Sheri Loewenstein
Superintendente Interina

Ngày 12 tháng Hai, 2019

Kính Thưa Phụ Huynh/Giám Hộ:

Nhằm củng cố thêm sự an toàn cho các trường học, Học Khu Westminster sẽ bắt đầu sử dụng Hệ Thống Kiểm Soát Khách Đến Thăm/Raptor Visitor Management System. Máy Raptor sẽ giúp chúng tôi theo dõi và biết được tất cả các khách đến viếng trường học.

Trước khi vào trường học, khách đến viếng thăm phải xuất trình thẻ căn cước ví dụ như bằng lái xe, được đưa vào máy rà này hoặc tên tuổi của khách có thể được ghi lại để đưa vào hệ thống. Nếu phụ huynh hoặc giám hộ không có thẻ căn cước của chính phủ Hoa Kỳ cấp vì bất cứ lý do gì, nhân viên của trường học sẽ dùng đơn thay thế cho thẻ căn cước, ghi tên của khách để đưa vào máy rà Raptor. Máy Raptor sẽ kiểm tra để bảo đảm là những tên đã có tiền án về tình dục không được đặt chân vào trường học, gia tăng sự an toàn cho học sinh.

Chúng tôi biết là sự riêng tư và bảo mật rất quan trọng đối với khách đến thăm trường, do đó xin nhấn mạnh là máy Raptor chỉ kiểm tra tên và ngày sinh của khách để dò với hệ thống dữ liệu danh sách những tên có tiền án về tình dục trên toàn quốc. Chỉ có máy Raptor là loại máy duy nhất được chính thức kiểm soát hệ thống dữ liệu này. Không có dữ kiện nào khác trên thẻ căn cước được thu thập hoặc ghi lại. Các chi tiết này sẽ không bị tiết lộ cho bất cứ cơ quan nào bên ngoài.

Khi được chấp thuận, máy Raptor sẽ in ra một thẻ nhận diện dành cho khách đến thăm trường có ghi ngày giờ, và mục đích đến thăm trường để dán lên áo. Những người chỉ đến văn phòng trường học để lấy hoặc nộp thư từ/đồ vật sẽ không cần đến thẻ này.

An toàn của học sinh và nhân viên là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi, máy Raptor giúp chúng tôi nhanh chóng nhận diện những khách đến thăm trường có thể mang nguy hiểm đến cho học sinh. Cảm ơn trước sự thông cảm và hỗ trợ của quý vị trong việc thực hiện những thủ tục về an toàn cho trường học của học khu. Nếu có thắc mắc về máy này, xin quý vị liên lạc với hiệu trưởng.

Trân Trọng,

Sheri Loewenstein
Tổng Giám Đốc Tạm Thời